



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/CONF.191/INF.2
8 February 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Третья конференция Организации Объединенных Наций
по наименее развитым странам
Брюссель, Бельгия
14-20 мая 2001 года

**ПЛАН ПРОВЕДЕНИЯ И ОРГАНИЗАЦИОННАЯ СТРУКТУРА
ТРЕТЬЕЙ КОНФЕРЕНЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫМ СТРАНАМ (НРС III)**

Брюссель, 14-20 мая 2001 года

Пояснительная записка

A. Общие сведения

1. Настоящая справочная записка должна содействовать подготовке НРС III, дав участникам подробную информацию о предполагаемом плане проведения и организационной структуре Конференции. При ознакомлении с ней следует пользоваться прилагаемой обновленной диаграммой.
2. Следует напомнить, что план и структура, предлагаемые в настоящее время, являются результатом активного процесса консультаций, начатого Генеральным секретарем Конференции совместно с Председателем Подготовительного комитета и его Бюро. Первая сессия Межправительственного подготовительного комитета (Нью-Йорк, 24-28 июля 2000 года) и сорок седьмая сессия Совета по торговле и развитию (Женева, 11-20 октября 2000 года) дали государствам-членам возможность изучить план и структуру и представить по ним свои замечания. На этих сессиях был достигнут общий консенсус, хотя нынешние план и структура все еще могут рассматриваться как примерная схема, которая гибка и может быть уточнена по ходу дела.

B. Общая организация работы

3. Официальные даты работы Конференции - с понедельника 14 мая по воскресенье 20 мая 2001 года. Форум НПО начнется раньше, в четверг 10 мая, и завершится 20 мая.
4. Сама Конференция будет иметь два блока: первый - межправительственный блок, рассмотрение Комитетом полного состава Программы действий и интерактивные тематические сессии, и второй - блок параллельных мероприятий и мероприятий с участием гражданского общества.

C. Открытие Конференции и специальное (утреннее) заседание в первый день Конференции

5. На открытии сессии будут присутствовать Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций и представители руководства учреждений Европейского союза и принимающей Конференцию стороны.
6. После открытия сессии будет проведено специальное заседание "Вызов искоренения нищеты во имя устойчивого развития: ответ международного сообщества". На этом заседании ряд глав государств и правительств НРС и высокопоставленные представители международного сообщества - Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций, доноров, НПО, деловых кругов и другие видные

деятели - будут обсуждать ключевые проблемы, ожидания и возможности для НРС III и на период после нее. Заседание даст возможность ключевым действующим лицам в области развития продемонстрировать свою солидарность и сотрудничество.

D. Межправительственный процесс

7. Межправительственный процесс был начат первой сессией Межправительственного подготовительного комитета (Нью-Йорк, 24-28 июля 2000 года), за которым последовала сорок седьмая сессия Совета по торговле и развитию (Женева, 9-20 октября 2000 года). Вторая сессия Межправительственного подготовительного комитета (МПК) должна состояться 5-9 февраля 2001 года в Нью-Йорке, а третья сессия - 2-6 апреля 2001 года также в Нью-Йорке.

8. Главная цель МПК заключается в разработке Программы действий (ПД) для НРС на период 2001-2010 годов (проект наброска Программы действий был утвержден Советом в октябре, а первый проект ПД был распространен среди государств-членов 15 декабря 2000 года).

9. Во второй день Конференции, во второй половине дня (во вторник 15 мая в 15.00), Комитет полного состава рассмотрит проект Программы действий, препровожденный ему МПК. При необходимости эта работа будет продолжена в каждую вторую половину дня в ходе Конференции до шестого дня Конференции (суббота 19 мая 2001 года) с целью принятия Программы действий.

10. В последний день Конференции (воскресенье 20 мая) межправительственный процесс завершится принятием брюссельских заключительных документов.

Интерактивные тематические сессии

11. Важная часть межправительственного процесса будет проходить в форме интерактивных тематических сессий. Эти сессии будут преследовать цель формирования консенсуса по ряду решений, которые должны быть приняты заинтересованными сторонами для быстрого достижения результатов в поддержку усилий развития НРС.

12. Эти решения, которые называются "практические решения", будут основаны на подготовительной работе, проведенной от имени Исполнительного секретаря Конференции учреждениями по вопросам развития, которым поручено осуществлять руководство этим процессом.

13. Эта подготовительная работа должна дать два результата: документ для обсуждения по каждой теме и ряд практических решений по каждой теме.

14. После завершения подготовительной работы будут начаты политические переговоры по потенциальным практическим решениям под совместным руководством двух координаторов министерского уровня (одного от НРС и одного от стран-доноров). Для каждой интерактивной тематической сессии будут приглашаться участники обсуждения высокого уровня от учреждений ООН по вопросам развития, НРС, двусторонних учреждений-доноров или гражданского общества, включая НПО. Эти сессии будут совместно вестись координаторами-министрами.

15. На октябрьской сессии Совета по торговле и развитию государства-члены согласились, что следует провести восемь интерактивных тематических сессий, предпочтительно в первую половину дня, кроме двух дней, первого дня (понедельник 14 мая) и пятого дня (пятница 18 мая), когда они будут проведены во второй половине дня.

16. Кроме интерактивных тематических сессий, в некоторые дни в первую половину дня будут также приведены конкретные дискуссии по секторам, представляющим особый интерес для НРС и их партнеров по развитию. Отобраны три сектора: энергетика, образование и транспорт. При изучении этих секторов особое внимание будет уделяться региональным и субрегиональным аспектам интеграции. Кроме того, следует надеяться, что эти секторальные дискуссии позволят принять конкретные практические решения.

Е. Общие заявления

17. Выступления с общими заявлениями состоятся в зале заседаний, специально оборудованном для одновременной трансляции по Интернету. Список ораторов будет открыт 2 апреля, и ораторы будут выступать строго в порядке записи.

Ф. Блок параллельных мероприятий и мероприятий с участием гражданского общества

18. Этот блок будет включать в себя ряд мероприятий, главная цель которых - дать возможность неправительственным организациям, парламентариям и представителям частного сектора наладить контакт с должностными лицами НРС и их официальными партнерами по стратегическим вопросам, связанным с усилиями НРС в области развития. Ожидается, что в конце этих мероприятий будут приняты конкретные инициативы, которые могут быть быстро воплощены в установление нового, новаторского и более

прочного партнерства между официальными партнерами по развитию, НПО и другими действующими лицами гражданского общества, включая частный сектор, позволяющего наладить новое международное экономическое сотрудничество в целях развития в интересах НРС.

Г. Другие мероприятия

19. До Конференции и параллельно с ней с четверга 10 мая по воскресенье 20 мая 2001 года (10-12 мая в здании "Карл Великий"; 14-20 мая в Библиотеке им. Сольве) будет работать Форум НПО. В работе Форума и в рабочих совещаниях экспертов, открытых обсуждениях и других совещаниях примут участие представители международных и национальных НПО, включая НПО НРС. В ходе Форума они изложат общие позиции по глобальной Программе действий, которая должна быть принята Конференцией.

20. Дополнительные сведения по практическим вопросам, касающимся организации Конференции, также содержатся в записке "Информация для участников" (A/CONF.191/INF.1).



UNITED NATIONS

Hosted by
the European Union
in the
European Parliament



3rd United Nations Conference on the Least Developed Countries

LDC-III, Brussels, 14-20 May 2001



A Global New Deal

Monday 14 May: a.m.

The Challenge of Eradicating Poverty

INTERACTIVE THEMATIC SESSIONS

Monday 14 May: p.m. GOVERNANCE, PEACE AND SOCIAL STABILITY
Tuesday 15 May: a.m. ENHANCING PRODUCTIVE CAPACITIES: The Agricultural Sector and Food Security
Tuesday 15 May: p.m. EDUCATION
Wednesday 16 May: a.m. ENHANCING PRODUCTIVE CAPACITIES: The Role of Health
Wednesday 16 May: p.m. ENERGY
Thursday 17 May: a.m. INTERNATIONAL TRADE, COMMODITIES AND SERVICES/TOURISM
Friday 18 May: a.m. ENHANCING PRODUCTIVE CAPACITIES: The Role of Investment and Enterprise Development
Friday 18 May: p.m. HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT AND EMPLOYMENT
Saturday 19 May: a.m. INFRASTRUCTURE DEVELOPMENT
Saturday 19 May: p.m. TRANSPORT
Sunday 20 May: a.m. FINANCING GROWTH AND DEVELOPMENT

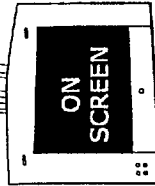
Starting
Tuesday 15 May
p.m.

PROGRAMME OF ACTION
for the sustainable development of the least developed countries and their progressive integration into the world economy

CLOSING CEREMONY
Sunday 20 May
p.m.

INTERGOVERNMENTAL TRACK/COMMITTEE OF THE WHOLE

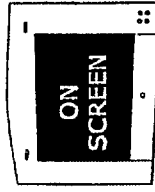
**10-20 May
NGO
FORUM**



PARALLEL EVENTS

Monday 14 May: p.m. High-level Parliamentarian Round Table
Tuesday 15 May: a.m. and p.m. Meeting of Mayors "City to city cooperation"
Wednesday 16 May: a.m. Migration/Refugees Round Table
Wednesday 16 May: p.m. Business Sector Round Table
Thursday 17 May: a.m. Young Entrepreneurs/Round Table
Thursday 17 May: p.m. Young Entrepreneurs
Friday 18 May: a.m. and p.m. The Digital Economy
Saturday 19 May: a.m. Youth Forum
Saturday 19 May: p.m. Women Entrepreneurs' Forum
Sunday 20 May: a.m. LDCs Venture Capital Fund

MANAGING ON THE NET



GENERAL STATEMENTS

BROADCAST SIMULTANEOUSLY ON THE NET